

SENSIA IGINA WALL HUNG
DESIGN + ENGINEERING
GROHE GERMANY

97.0111.031/ECN 256625/08.23

www.grohe.com

Pure Freude
an Wasser



36552SH0
36553SH0
102914SH00
102915SH00

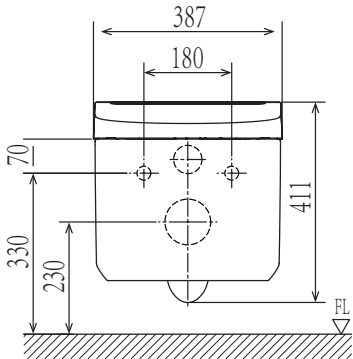
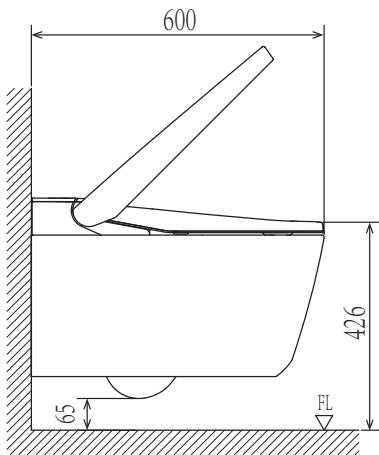
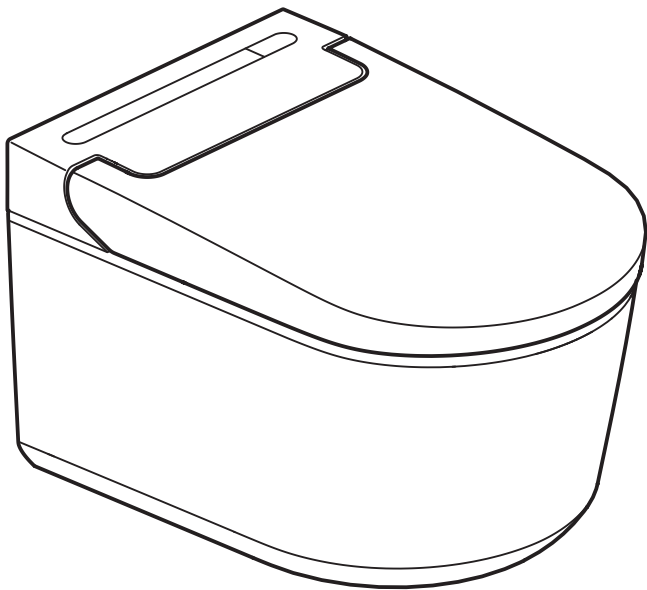
INSTALLATION MANUAL

GB1
VN8

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT



.....14





This manual consists of two parts. The first part contains safety precautions and descriptions of the procedures when installing the toilet. The second part contains visual installation methods (mainly with the wall wiring via a built-in cable socket). Please use this manual as a reference for each part.

Safety Precautions

For safe installation and use of the product, please read the precautions thoroughly before installing the product.

DANGER

Denotes an immediately hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

WARNING

Denotes a potentially hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

CAUTION

Denotes a potentially hazardous situation, that may result in mild to moderate injuries and/or damages to the product and/or other items and property if not prevented.

DANGER



Improper connection of the power socket can result in a risk of electric shock.



All electrical installation work must be carried out by a qualified electrician.
There is a danger of short circuit and/or electric shock.



The protective zones must be assured in bathrooms.
If a power supply connection is made in zone 2, then the power supply to the Shower Toilet can be established by a direct connection, using a connector socket IPX4 as permanent connection.

WARNING



Follow the instructions described in this manual, and install the product properly.
Failure to do so may cause electric shock, fire, injury, water leakage, and/or flooding.



Do not allow anyone except an authorized service technician to disassemble, repair, or modify the product.

There is danger of electric shock or fire, and the product could malfunction, causing injury.



Do not connect or disconnect the power socket or power cord with wet hands.

There is a danger of electric shock.



Hold the socket when connecting or disconnecting the power socket.

If the socket is connected or disconnected by holding the cord, there is a danger of fire or electric shock due to the socket or cord becoming damaged.



Do not pour water or the cleanser inside or onto the toilet seat unit, remote control, or power socket.
It may cause electric shock or fire.



Do not use any power supply other than AC 220 V. Also, do not use any other method to connect the socket to an improperly configured receptacle.

Exceeding the rated voltage for use may cause an electric shock or fire.



Electrical installation work must only be performed by a qualified electrician. This work must be carried out in accordance with the regulations according to IEC 60364-7-701 (corresponding to VDE 0100 Part 701) as well as all national and local regulations.



Be sure to insert the tip of the wires of the power cords securely into the inlets of the power socket.
Failure to do so may cause fire.



Connect the power socket completely.
There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



Do not damage, bend, modify, excessively twist, bind, sandwich, or place heavy objects on the power cord.

There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room, as this may lead to electric shock or fire.



Do not attach the product to any water source other than potable water.
It may cause electric shock, fire and skin inflammation due corrosion of electronic parts inside the seat unit.



Do not use loosen outlet.
It may cause electric shock or fire.



Make sure that the power supply is grounded.
Failure to do so will result to danger of electric shocks when malfunction or electric leakage occurs.
Consult authorized and qualified electricians if the power supply is not grounded.



Do not place fire source such as cigarettes near this product.
Failure to do so may cause fire.



Make sure that the building in which the product is to be installed has a ground-fault circuit breaker.



CAUTION



Install a high-sensitivity, high-speed ground fault circuit interrupter (with rated current value of 15 mA or below) on the primary side of the power supply.
There is a danger of electric shock.



The toilet bowl is made of ceramics, and ceramics are fragile. Note the following when handling the toilet bowl:
– Prior to installation, make sure that the toilet bowl is in a good condition and not damaged.
– After installation, check the toilet bowl for any damages.
Failure to do so may cause injury, or water leakage and/or flooding.



Wash out foreign materials or rust inside the pipes before connecting the product.
Failure to do so could damage the internal parts of the product, which may cause water leakage and/or flooding.



Note the following when using the strainer:
– Close the water shutoff valve when removing the strainer.
– When installing the strainer, tighten it fully so there is no gap.
– Check that the O-ring is free from foreign materials when attaching it. If foreign materials are attached to the O-ring, it may cause flooding due to water leakage.



Adjust the water shutoff valve and check for water leakage after the installation.
It may cause water leakage and/or flooding.



If the water is expected to be frozen, drain the water out from the product until rendering it to the client.
Failure to do so may cause fire, water leakage, and/or flooding due to damage from freezing.



Drain the air from the pipes after any building construction or renovation, or when water supply is restored after an interruption.
If the water supply contains air, it may cause damage or malfunction to the product or pipes. There is a danger of injury or damage to the building or furniture due to flooding.



Use the new water supply hose assembly that comes with the appliance, the old hose assembly cannot be reused.

GB

Power Supply

- **Use an AC 220 - 230 V power supply with a consumption rating of 1000 W. Max. 1300 W.**
- **The length of the power cord is 0.6 m.**
The power cord must be connected to the 3+PE (Pre-earth) plug and far away from the water area.
- **Electrical installation work must only be performed by a qualified electrician. This work must be carried out in accordance with the regulations according to IEC 60364-7-701 (corresponding to VDE 0100 Part 701) as well as all national and local regulations.**
- **The device must be connected to properly grounded outlet.**

Water Supply

- **Only use potable water as the water supply.**
Using a different water supply (industrial water, well water, etc.) may cause the durability of the electrical and mechanical components to deteriorate, resulting in an accident or malfunction.
- **Please firmly fix the water supply pipe.**

Water Pressure

The minimum water pressure must be 0.05 MPa (0.5 bar) [flow pressure]. The maximum water pressure is 1.0 MPa (10.0 bar) [hydrostatic pressure]. Please observe this pressure range in your installation.

Minimum Installation Clearance

For the required minimum installation clearance, refer to Figure 1.

A space of 70 mm or more on each side of the product is recommended.

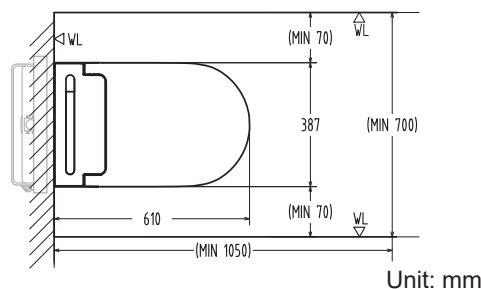


Figure 1

Confirmation on Construction

- If a toilet from another manufacturer is already fitted, concealed water connection fitting may be possible. However, the connection dimensions need to be identical. The products are sometimes fitted with an information sticker with the dimensions on the protective plate underneath the actuator plate.
- The 46944001 fittings can only be installed for Grohe flush systems with GD2 cisterns.

Technical Data

Rated voltage

220 - 230 V (AC), 50 / 60 Hz

Rated power consumption

1000 W (environment 20°C, water 15°C)

Maximum power consumption

1300 W

Length of the power cord

0.6 m

Waterproof grade

IPX4

Standby

0.9 Watt

Operating temperature range

0°C - 40°C

Units

V = volt, Hz = hertz, W = watt, m = metre,

MPa = megapascal, in = inch, °C = degrees Celsius

Flushing water volume

For 36552SH0 and 36553SH0

Full 5 L, Light 3.5 L

For 102914SH00 and 102915SH00

Full 5 L, Light 3 L

A Supplied Items

- a E-bidet (Seat Unit)
- b Water Supply Hose and Clip
- c Corporation Cock
- d Remote Control and Holder
- e Screws, Anchors (For Remote Control)
- f Power Socket
- g Ceramic Bowl
- h Protection Sheet, Mounting Bases and Washers (For Ceramic Bowl)
- i Spray Hood

* If need to connect with the socket outside the wall.

OPTION Black Tube (Item No. 49 205)

* Required for the installation with GROHE Tank Rapid SL 38528001.

OPTION Installation kit for automatic flush (Item No. 1029950200)

* Required for adjusting water volume.

OPTION Adaptor Valve for 4.5 L cistern (Item No. 42 333)

B Necessary Tools

- a Spanner (19 mm)
- b Monkey Wrench
- c Crosshead Screwdriver
- d Flat-blade Screwdriver
- e Flat-blade Precision Screwdriver (2.5 mm)
- f Crosshead Precision Screwdriver (No. 0)
- g Ratchet (19 mm)
- h Grinder
- i Pipe Cutter
- j Level
- k File
- l Tape
- m Ruler
- n Pen
- o Adhesive
- p Utility knife

C-1 Preparations

- 1 Turn off the power breaker.
- 2 **For the GROHE water supply tank**

Remove the pipe cover.

For other water supply tanks

Cut out the wall.

- 3 Adjust the length of the bolts protruding from the wall.
- 4 Pull the power cord out from the wall.
- 5 Thread the power cord into the power socket parts, and connect the wires.

Note

- Make sure to attach the wires into the corresponding inlets.

- 6 Fasten the parts of the power sockets together.

Note

- Tighten the pieces securely.

- 7 Remove the inspection chamber cover.

GB

C-2 Preparing the Water Supply Hose

- 1 Detach the two components from the water supply hose.
- 2 Route the water supply hose through the black tube attached to the tank up to the water shutoff valve.

C-3 Attaching the Corporation Cock

- 1 Close the water shutoff valve, and detach the water supply hose.
- 2 Attach the corporation cock to the water supply hose on the filling valve side, and attach the other end of the corporation cock to the water shutoff valve.
- 3 Remove the cap, and reattach the two components of the water supply hose, then attach the water supply hose to the bottom of the corporation cock.
- 4 Place a water receptacle beneath the water supply hose.
- 5 Open the water shutoff valve, and rinse out any trash within the water supply hose.
- 6 Check for water leaks around the water shutoff valve areas.

Note

- If there is a leak, tighten the leaking area securely.

- 7 Close the water shutoff valve.

C-4 Installing the Ceramic Bowl

- 1 Remove the packaging on the ceramic bowl.

Note

- Keep the packaging until installation is finished.

- 2 Prepare and cut the water supply pipe and drain pipe (supplied with the tank) to the necessary length.
- 3 Attach the protection sheet to the wall.
- 4 Insert the water supply pipe and drain pipe.
- 5 Place the ceramic bowl to approximately 100 mm from the wall. Then pull the power cord and the water supply hose into the ceramic bowl.
- 6 Secure the ceramic bowl onto the wall.

Note

- Secure the ceramic bowl using the hexagonal nuts supplied with the tank.

- 7 Check whether the ceramic bowl is horizontally flat.

Note

- If necessary, adjust the flatness of the bowl by loosening the hexagonal nuts in step 6.
- The protecting cap (supplied) does not need to use after fixing the nuts

- 8 Remove the packaging under the ceramic bowl.
- 9 Cut the protection sheet sticking out around the ceramic bowl.
- 10 Flush, confirm whether there is any leakage in the pipeline.
- 11 Seal the edges where the protection sheet, toilet, and wall meet.
- 12 Put in the rubber expansion tube.

C-5 Installing the E-bidet (Seat Unit)

- 1 Thread the power cord and water supply hose.
- 2 Connect the power cord.
- 3 Connect the water supply hose, and secure it with the clip. Check if the water supply hose is properly secured with the clip.

Note

- If the clip has not attached properly, remove it and attach it again. To open the clip, insert a flat-blade screwdriver and then press it downward and push it.

- 4 Twist the lever of the water supply hose vertically.
- 5 Install the E-bidet.
 - ① Put the E-bidet horizontally above the ceramic but more forward a bit.
 - ② Move down the E-bidet to place on the ceramic.
 - ③ Push E-bidet back to install on the ceramic.
 - ④ Open the toilet seat and lid.
 - ⑤ Push the toilet seat and seat cover back firmly to Confirm whether the E-bidet is installed in place.

Note

- Make sure E-bidet is fixed on ceramic and cannot flip-up.

- ⑥ Close the toilet seat and lid.
- ⑦ remove the top cover.
- ⑧ Install set screws
- ⑨ Replace the top cover
- 6 Store the power cord in the groove on the underside of the bowl.
 - * The above does not always apply if, for some reason, you cannot store the power cord in the groove (e.g., the outlet is too far away).
- 7 Turn on the water shutoff valve.
- 8 For GROHE tank, adjust the amount of flushing water. Then reattach the actuation plate.
- 9 Turn on the power breaker.

C-6 Installing the Remote Control

- 1 Insert the batteries.
- 2 Decide the installation position of the remote control.
- 3 Mount the standard remote control holder onto the wall.

A Mounting the holder using screws

A-1 For plasterboard or plywood that is thinner than 5mm

A-2 For concrete

- 4 Attach the remote control to the holder.
- 5 Attach the label.

D Testing

- 1 Place the spray hood under the toilet seat.
- 2 Switch the POWER of the E-bidet (seat unit) to on (I).
Then bring remote control near to the toilet and
Pairing the remote control with the shower toilet.
 - A Press and hold the power button on the back of
the remote for 2 seconds to power on.
 - B Press and hold the stop button on the front of the
remote control for more than 3 seconds, and
when the front LED flashes 3 times, the remote
control and the smart toilet are successfully
paired.
- 3 Cover the seat sensor with a piece of rag or paper
and confirm that water sprays for rear and front
washing.
- 4 Remove the spray hood.
- 5 Press dryer button and check if it works properly.
Close the seat lid.

GB



Hướng dẫn này bao gồm hai phần. Phần đầu tiên gồm các biện pháp phòng ngừa an toàn và mô tả về quy trình khi lắp đặt bàn cầu. Phần thứ hai chứa các phương pháp lắp đặt trực quan (chủ yếu với hệ thống dây điện trên tường thông qua đầu nối tích hợp). Vui lòng sử dụng sách hướng dẫn này làm tài liệu tham khảo cho từng phần.

Biện pháp phòng ngừa an toàn

Để lắp đặt và sử dụng sản phẩm an toàn, vui lòng đọc kỹ các biện pháp phòng ngừa trước khi lắp đặt sản phẩm.

NGUY HIỂM

Biểu thị một mối nguy hiểm ngay lập tức, có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng nếu không được ngăn chặn.

CẢNH BÁO

Biểu thị một tình huống nguy hiểm tiềm ẩn, có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng nếu không bị ngăn chặn.

CẢN TRỌNG

Biểu thị một tình huống nguy hiểm tiềm ẩn, có thể dẫn đến chấn thương mức nhẹ đến trung bình và/hoặc gây thiệt hại cho sản phẩm và/hoặc đồ vật, tài sản khác nếu không được ngăn chặn.



NGUY HIỂM



Kết nối ổ cắm điện không đúng cách có thể dẫn đến rủi ro về điện giật.



Tất cả các công việc lắp đặt điện phải được thực hiện bởi kỹ thuật viên có chuyên môn.
Có nguy cơ bị ngắn mạch và/hoặc điện giật.



Các khu vực phòng tắm phải đảm bảo an toàn. Nếu nguồn điện được kết nối ở gần khu vực có bắn nước như khu vực tắm, rửa thì ổ cắm cần đảm bảo chống bắn nước cấp IPX4.



CẢNH BÁO



Thực hiện theo các hướng dẫn được mô tả trong sách hướng dẫn này và lắp đặt sản phẩm đúng cách.
Không làm đúng có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn, chấn thương, rò rỉ nước, và/hoặc tràn nước ra sàn.



Không cho phép bất cứ ai ngoại trừ kỹ thuật viên được cấp phép được tháo rời, sửa chữa hoặc chỉnh sửa sản phẩm.

Có nguy cơ bị điện giật hoặc hỏa hoạn và sản phẩm có thể trực tiếp, gây thương tích.



Không kết nối hoặc ngắt kết nối ổ cắm điện hoặc dây điện khi tay ướt.
Có nguy cơ bị điện giật.



Cầm phích cắm khi cắm hoặc rút phích cắm khỏi ổ cắm điện.
Không cầm phần dây khi cắm hoặc rút phích cắm khỏi ổ cắm điện, có nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật do dây điện bị hư hỏng.



Không đổ nước hoặc chất tẩy rửa vào bên trong hoặc bên trên nắp ngòi, điều khiển từ xa, hoặc ổ cắm điện.
Nó có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.



Không sử dụng bất kỳ nguồn điện nào khác ngoài AC 220 V. Ngoài ra, không sử dụng bất kỳ phương pháp khác để kết nối phích cắm đến một ổ cắm không đúng quy cách.
Sử dụng vượt quá điện áp định mức có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.



Công việc lắp đặt chỉ được thực hiện bởi kỹ thuật viên có chuyên môn.
Công tác lắp đặt phải được thực hiện phù hợp với các quy định và tiêu chuẩn của quốc gia và địa phương.



Hãy chắc chắn kết nối an toàn đầu dây của dây nguồn với đầu vào của ổ cắm điện.
Không làm đúng có thể gây hỏa hoạn.



Kết nối với ổ cắm điện một cách hoàn chỉnh.
Có nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật do dây dẫn bị hư hại.



Không làm hư hại, uốn cong, sửa đổi, vặn xoắn quá mức, ràng buộc, kẹp, hoặc đặt vật nặng lên dây cáp nguồn điện.
Có nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật do dây dẫn bị hư hại.



Không lắp đặt sản phẩm ở vị trí ướt hoặc ẩm ướt, chẳng hạn như bên trong phòng tắm hoặc phòng xông hơi, như thế có thể dẫn đến điện giật hoặc hỏa hoạn.



Yêu cầu kết nối với nguồn nước sạch. Nó có thể gây điện giật, hỏa hoạn và viêm da do ăn mòn các bộ phận điện tử bên trong nắp ngồi.



Không sử dụng ổ cắm bị lỏng. Nó có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.



Đảm bảo rằng nguồn điện được tiếp địa. Không làm đúng sẽ dẫn đến nguy cơ bị điện giật khi trực tiếp hoặc rò rỉ điện xảy ra. Hỏi ý kiến thợ điện được cấp phép và có chuyên môn nếu nguồn điện chưa được tiếp địa.



Không đặt nguồn lửa như thuốc lá gần sản phẩm này. Không làm đúng có thể gây hỏa hoạn.



Yêu cầu lắp thiết bị chống dòng rò đảm bảo ngắt mạch khi thiết bị rò điện.

CẢN TRỌNG



Thiết bị chống dòng rò yêu cầu độ nhạy cao, thời gian tác động ngắn (dòng rò tác động 15mA hoặc thấp hơn). Có nguy cơ bị điện giật.



Bàn cầu được làm bằng sứ, và đồ sứ rất dễ vỡ. Lưu ý những điều sau khi xử lý bàn cầu:

- Trước khi lắp đặt, đảm bảo rằng bàn cầu ở trong tình trạng tốt và không bị hư hỏng.
- Sau khi lắp đặt, kiểm tra bàn cầu xem có bất kỳ hư hỏng nào.

Không làm đúng có thể gây thương tích, hoặc rò rỉ nước và/hoặc tràn nước ra sàn.



Rửa sạch vật liệu lạ hoặc rỉ sét bên trong các đường ống trước khi kết nối sản phẩm.

Không làm đúng có thể làm hỏng các bộ phận bên trong của sản phẩm, có thể gây rò rỉ nước và/hoặc tràn nước ra sàn.



Lưu ý những điều sau đây khi sử dụng bộ lọc:

- Đóng van ngắt nước khi tháo rời bộ lọc.
- Khi lắp đặt bộ lọc, hãy siết chặt nó chắc chắn để không có khe hở.
- Kiểm tra xem gioăng cao su có bị vật liệu lạ dính vào. Nếu vật liệu lạ dính vào gioăng cao su, nó có thể gây tràn nước ra sàn do rò rỉ nước.



Điều chỉnh van khóa nước và kiểm tra rò rỉ nước sau khi lắp đặt. Nó có thể gây rò rỉ nước và/hoặc tràn nước ra sàn.

VN



Nếu nước có thể bị đóng băng, xả nước ra khỏi sản phẩm cho đến khi gửi tới khách hàng. Không làm đúng có thể gây ra hỏa hoạn, rò rỉ nước, và/hoặc tràn nước ra sàn do hư hỏng bởi đóng băng.



Xả không khí ra khỏi đường ống sau khi xây dựng hoặc cải tạo tòa nhà, hoặc khi nguồn nước được khôi phục sau một thời gian gián đoạn. Nếu nguồn nước có chứa không khí, nó có thể gây hư hỏng hoặc trực tiếp cho sản phẩm hoặc đường ống. Có nguy cơ bị thương hoặc thiệt hại cho tòa nhà hoặc đồ nội thất do tràn nước ra sàn.



Sử dụng đường ống cấp nước mới để lắp đặt với thiết bị, đường ống cũ không thể được tái sử dụng.

Nguồn cấp điện

- **Sử dụng nguồn điện AC 220 - 230 V với định mức tiêu thụ 1000 W. Tối đa 1300W.**
- **Chiều dài của dây nguồn là 0,6 m.**
Dây nguồn phải được kết nối với phích cắm (có dây tiếp địa) và cách xa khu vực có nước.
- **Công tác lắp đặt phải được thực hiện bởi kỹ thuật viên có chuyên môn và phù hợp với các quy định và tiêu chuẩn của quốc gia và địa phương.**
- **Thiết bị phải được kết nối tiếp địa đúng cách.**

Nguồn cấp nước

- **Chỉ sử dụng nguồn nước sạch cho sản phẩm.**
Sử dụng nguồn nước khác (nước công nghiệp, nước giếng, v.v.) có thể làm giảm độ bền của bộ phận điện và cơ khí, dẫn đến tai nạn hoặc trục trặc.
- **Hãy cố định chắc chắn đường ống cấp nước.**

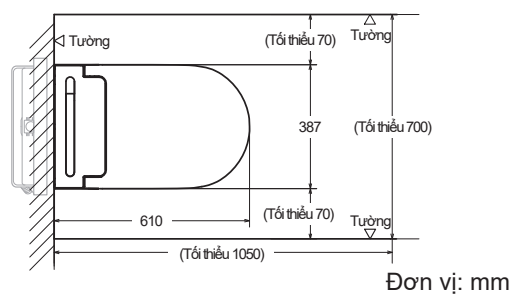
Áp suất nước

Áp suất nước tối thiểu 0.05 MPa (áp suất động). Áp suất nước tối đa 1 MPa (áp suất tĩnh).

Vui lòng kiểm tra phạm vi áp suất này trong lắp đặt của bạn.

Mặt bằng lắp đặt tối thiểu

Yêu cầu cho mặt bằng lắp đặt tối thiểu, xem theo Hình 1.
Sản phẩm lắp đặt cách tường tối thiểu 70 mm.



Xác nhận về xây dựng

- Nếu lắp đặt sản phẩm này thay cho một sản phẩm cũ từ một nhà cung cấp khác, hoàn toàn có thể sử dụng đường nước sẵn có miễn sao các đầu nối cấp nước phù hợp với sản phẩm của GROHE.
- Bộ cảm ứng cho bàn cầu 46944001 chỉ phù hợp với kết nước âm tường GROHE GD2

Thông số kỹ thuật

Điện áp định mức

220 - 230 V (AC), 50 / 60 Hz

Công suất tiêu thụ định mức

1000 W (môi trường 20°C, nước 15°C)

Công suất tiêu thụ tối đa

1300 W

Độ dài dây cáp nguồn

0.6 m

Tiêu chuẩn chống nước

IPX4

Chế độ chờ

0.9 Watt

Khoảng nhiệt độ vận hành

0°C - 40°C

Đơn vị

V = vôn, Hz = héc, W = wat, m = mét,
MPa = megapascal, in = inch, °C = độ C

Lượng nước xả

Đối với 36552SH0 và 36553SH0

Đại 5 L, Tiểu 3.5 L

Đối với 102914SH00 và 102915SH00

Đại 5 L, Tiểu 3 L

A Danh mục phụ kiện

- a Nắp rửa điện tử (bệ ngồi)
 - b Dây cấp nước và Đai khóa
 - c Van chia
 - d Điều khiển từ xa và giá treo
 - e Vít, Nở nhựa (Dùng cho Điều khiển từ xa)
 - f Cầu đầu dây nguồn
 - g Bàn cầu sứ
 - h Tấm bảo vệ, Đế gắn and Vòng đệm (Dùng cho Bàn cầu sứ)
 - i Nắp che tia nước
 - * Cần kết nối với ổ cắm ngoài tường.
- TUY CHỌN** Ống đen (Mã sản phẩm. 49 205)
- * Cần cho lắp đặt với GROHE Tank Rapid SL 38528001.
- TUY CHỌN** Bộ lắp đặt cho xả tự động (Mã sản phẩm. 1029950200)
- * Cần cho điều chỉnh lượng nước.
- TUY CHỌN** Van chuyển đổi cho kết nước 4.5 L (Mã sản phẩm. 42 333)

B Các dụng cụ cần

- a Cờ lê (19 mm)
- b Mỏ iết
- c Tua vít chữ thập
- d Tua vít đầu bằng
- e Tua vít chính xác đầu bằng (2.5 mm)
- f Tua vít chính xác đầu chữ thập (Số. 0)
- g Cờ lê vặn nhanh (19 mm)
- h Máy mài
- i Đồ cắt ống
- j Thước thủy
- k Dũa
- l Băng dính
- m Thước
- n Bút
- o Keo dính
- p Dao đa năng

C-1 Chuẩn bị

- 1 Tắt cầu dao điện.
- 2 **Đối với kết nước của GROHE**
Loại bỏ tấm che ống.
Đối với các kết nước khác
Cắt tường vừa với bàn cầu.
- 3 Điều chỉnh độ dài bulong nhô ra từ tường.
- 4 Kéo dây điện cấp nguồn ra khỏi tường.
- 5 Luồn dây điện cấp nguồn qua các bộ phận của cầu đầu dây và kết nối các dây.

Chú ý

- Đảm bảo kết nối các dây vào đúng đầu vào tương ứng.

- 6 Vặn các bộ phận của cầu đầu dây lại với nhau.

Chú ý

- Vặn chặt các bộ phận.

- 7 Tháo nắp che nút ấn.

C-2 Chuẩn bị dây cấp nước

- 1 Tháo rời hai thành phần khỏi dây cấp nước.
- 2 Luồn dây cấp nước qua ống đen, gắn vào phía trên kết nước và van khóa nước.

C-3 Lắp van chia

- 1 Đóng van khóa nước và tháo dây cấp nước.
- 2 Lắp van chia vào đầu dây cấp nước về phía van cấp và lắp đầu còn lại vào van khóa nước.
- 3 Loại bỏ đầu che và gắn lại hai thành phần của dây cấp nước, rồi lắp đầu của dây cấp nước vào phía dưới van chia.
- 4 Đặt một thùng chứa nước bên dưới dây cấp nước.
- 5 Mở van khóa nước và rửa sạch hết chất bẩn trong dây cấp nước.
- 6 Kiểm tra nước rò rỉ xung quanh khu vực van khóa nước.

Chú ý

- Nếu có sự rò rỉ, vặn chặt lại chỗ bị rò.

- 7 Đóng van khóa nước.

VN

C-4 Lắp đặt bàn cầu sứ

- Loại bỏ bao bì đóng gói phía trên bàn cầu sứ.

Chú ý

- Giữ bao bì đóng gói cho tới khi hoàn thành lắp đặt.

- Chuẩn bị và cắt ống cấp nước và ống nước thải (được cung cấp cùng két nước) đạt độ dài cần thiết.
- Gắn tấm bảo vệ vào tường.
- Lắp ống cấp nước và ống nước thải.
- Đặt bàn cầu sứ cách tường xấp xỉ 100 mm. Rồi kéo dây điện cấp nguồn và dây cấp nước vào trong bàn cầu sứ.
- Treo bàn cầu sứ lên tường.

Chú ý

- Treo bàn cầu sứ lên tường sử dụng đai ốc lục giác được cung cấp cùng két nước.

- Kiểm tra độ phẳng ngang của bàn cầu sứ.

Chú ý

- Nếu cần, điều chỉnh độ phẳng của bàn cầu bằng nôi lỏng đai ốc lục giác ở bước 6.
- Nắp nhựa bảo vệ (được cung cấp kèm) không cần sử dụng sau khi cố định đai ốc.

- Loại bỏ bao bì đóng gói phía dưới bàn cầu sứ.
- Cắt tấm bảo vệ dính xung quanh bàn cầu sứ.
- Xả nước, kiểm tra rò rỉ trên đường ống nước.
- Bôi keo silicone kín các mép chỗ tấm bảo vệ, bàn cầu và tường.
- Đặt nở cao su.

C-5 Lắp đặt nắp rửa điện tử (bệ ngồi)

- Luồn dây điện cấp nguồn và dây cấp nước.
- Kết nối dây điện cấp nguồn.
- Kết nối dây cấp nước và cố định nó bằng đai kẹp. Kiểm tra dây cấp nước được cố định chắc chắn bởi đai kẹp.

Chú ý

- Nếu như đai kẹp không được gắn chắc chắn, bỏ nó ra và gắn lại. Để mở đai kẹp, đưa tua vít đầu bằng vào rồi ấn nó xuống và đẩy.

- Vặn tay gạt của ống cấp nước theo chiều dọc.
- Lắp đặt nắp rửa điện tử.
 - Đặt nắp rửa điện tử ngang phía trên thân sứ nhưng hơi tiến về phía trước.
 - Đặt nắp rửa điện tử lên thân sứ.
 - Đẩy nắp rửa điện tử về phía sau.
 - Mở nắp và bệ ngồi.
 - Đẩy nắp và bệ ngồi về phía sau thật chắc chắn để đảm bảo nắp rửa điện tử lắp đúng vị trí.

Chú ý

- Đảm bảo nắp rửa điện tử được cố định trên thân sứ và không bị lật ngửa.
 - Đóng bệ ngồi và nắp.
 - Tháo tấm che phía trên.
 - Vặn vít định vị.
 - Lắp lại tấm che phía trên

- Bảo quản dây cấp nguồn điện trong rãnh ở mặt dưới của bàn cầu.
 - * Điều ở trên không phải luôn luôn áp dụng, vì một số lí do, bạn không thể bảo quản dây cấp nguồn điện trong rãnh (ví dụ: ổ cắm quá xa).
- Mở van khóa nước.
- Đối với két nước GROHE, điều chỉnh lượng nước xả. Sau đó gắn lại tấm truyền động.
- Bật cầu dao điện.

C-6 Lắp đặt điều khiển từ xa

- Lắp pin.
- Chọn vị trí lắp đặt điều khiển từ xa.
- Gắn giá treo tiêu chuẩn của điều khiển từ xa lên tường.

A Gắn giá treo sử dụng vít

A-1 Đối với tấm thạch cao hoặc ván ép mỏng hơn 5mm

A-2 Đối với bê tông

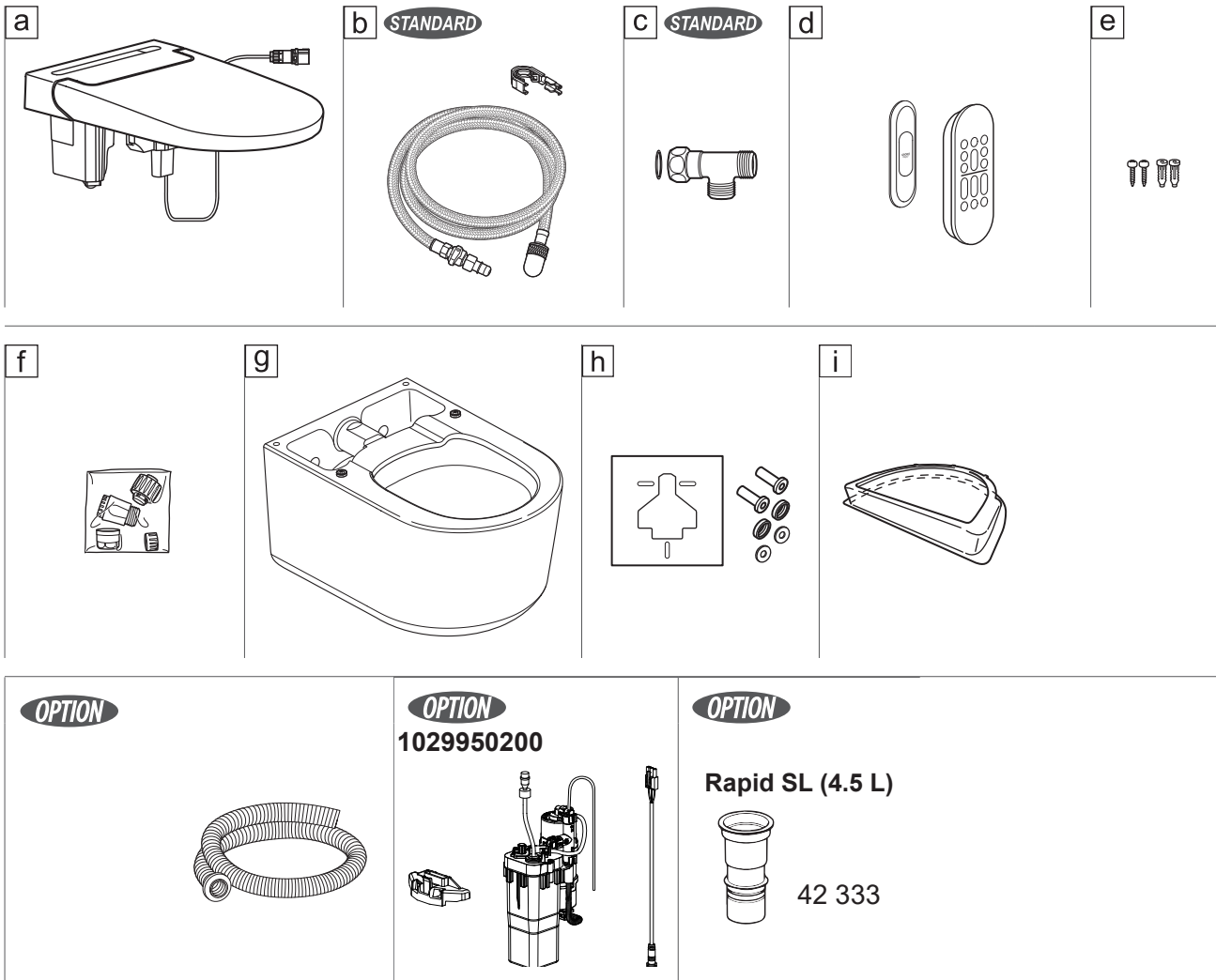
- Gắn điều khiển từ xa lên giá treo.
- Gắn tem nhãn.

D Testing

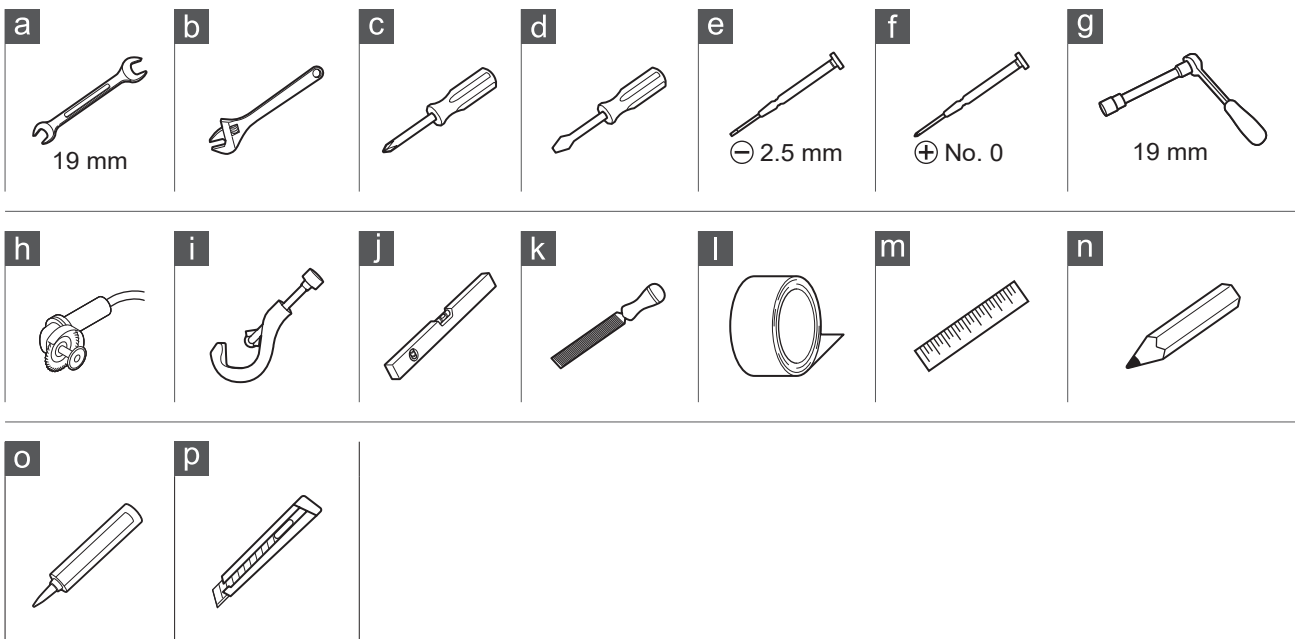
- 1 Đặt nắp che tia nước dưới nắp ngồi.
- 2 Chuyển NGUỒN của nắp điện tử (nắp ngồi) sang bật (I).
Sau đó mang điều khiển từ xa đến gần nhà vệ sinh và kết nối điều khiển từ xa với bàn cầu điện tử.
 - A Nhấn và giữ nút nguồn ở phía sau của điều khiển trong 2 giây để bật nguồn.
 - B Nhấn và giữ nút dừng ở mặt trước của điều khiển từ xa trong hơn 3 giây và khi đèn LED phía trước nhấp nháy 3 lần, điều khiển từ xa và bàn cầu thông minh thành công ghép đôi.
- 3 Che cảm biến chỗ ngồi bằng một miếng giẻ hoặc giấy và kiểm tra đầu nước phun khi rửa phía trước và phía sau.
- 4 Loại bỏ nắp che tia nước.
- 5 Nhấn nút sấy khô xem có hoạt động bình thường không.
Đóng nắp bệ ngồi lại.

VN

A

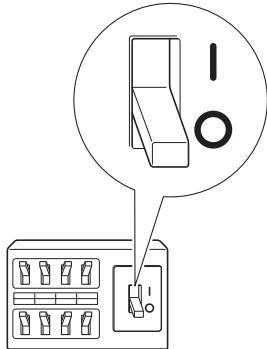


B



C-1

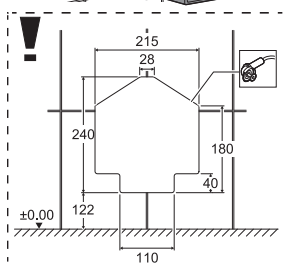
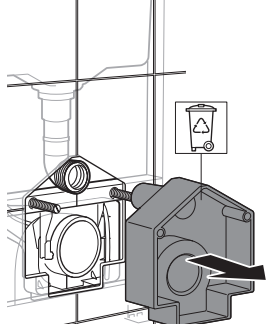
1



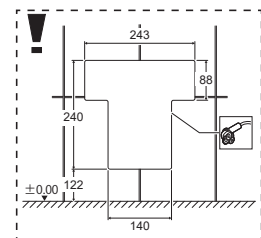
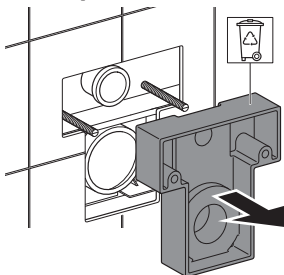
2



GROHE Rapid SL



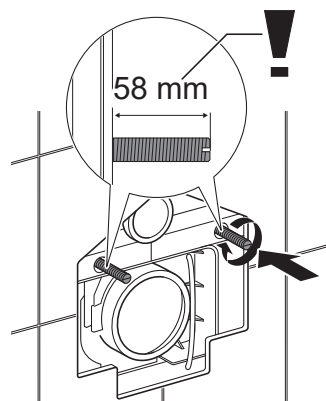
GROHE Rapid SLX



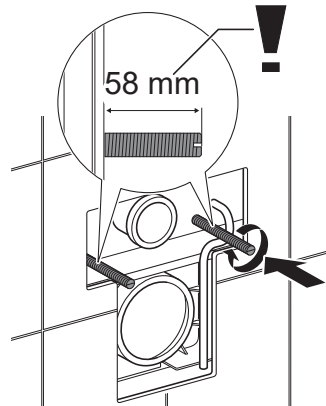
3



GROHE Rapid SL



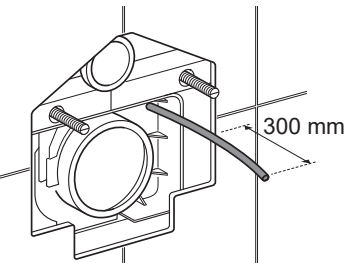
GROHE Rapid SLX



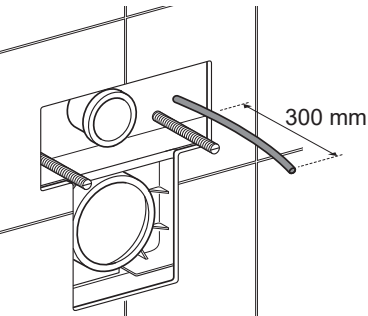
4



GROHE Rapid SL



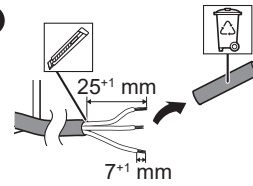
GROHE Rapid SLX



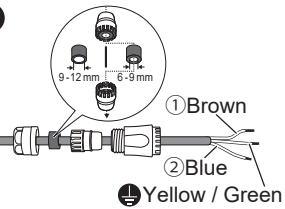
5



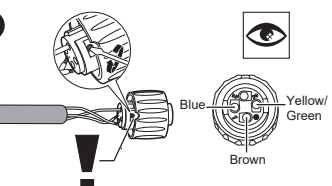
1



2



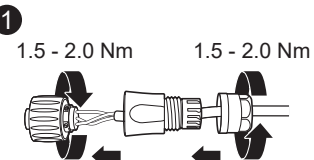
3



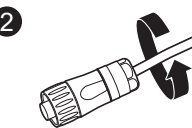
6



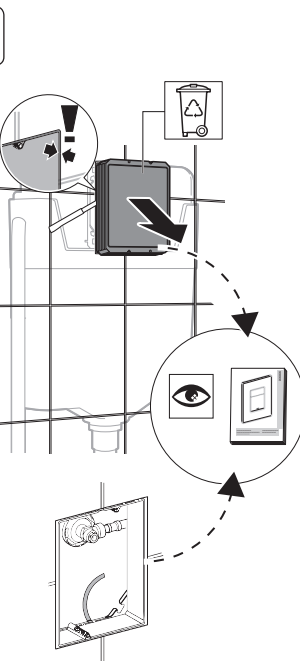
1



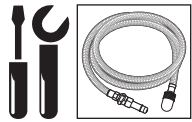
2



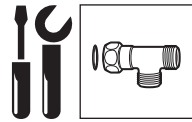
7



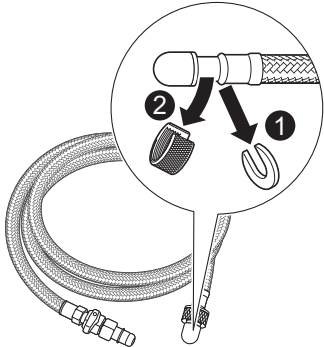
C-2



C-3

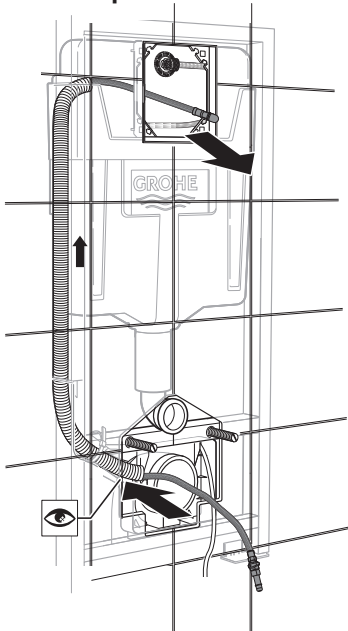


1

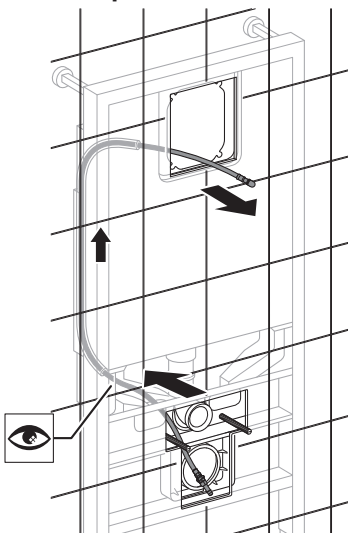


2

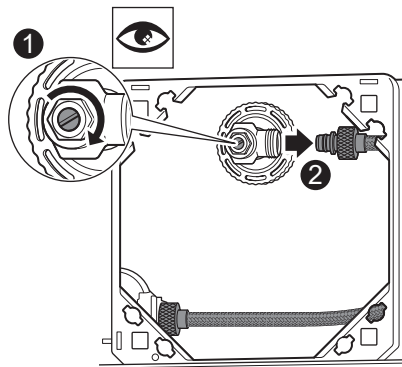
GROHE Rapid SL



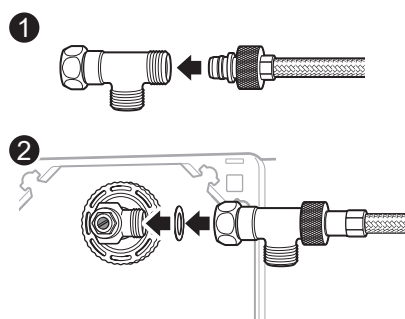
GROHE Rapid SLX



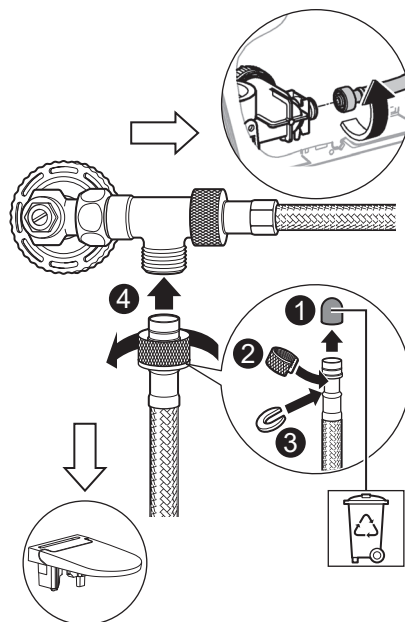
1



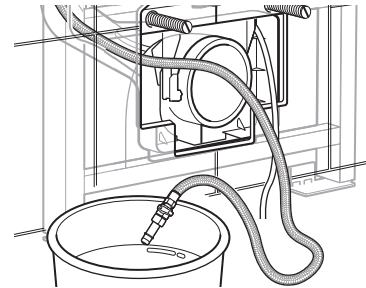
2



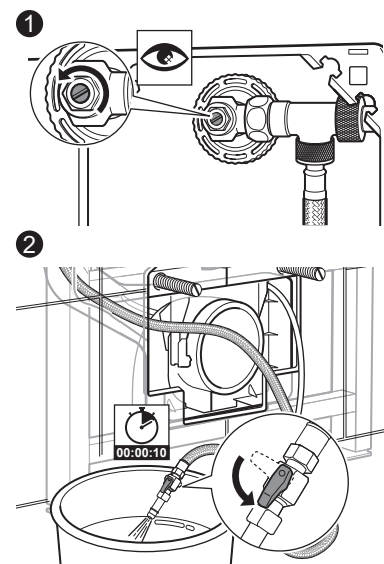
3



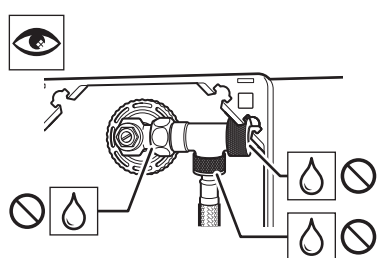
4



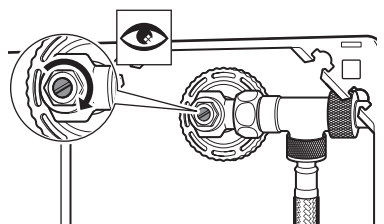
5



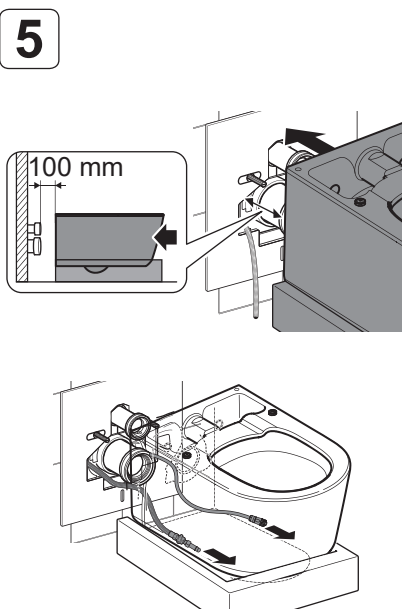
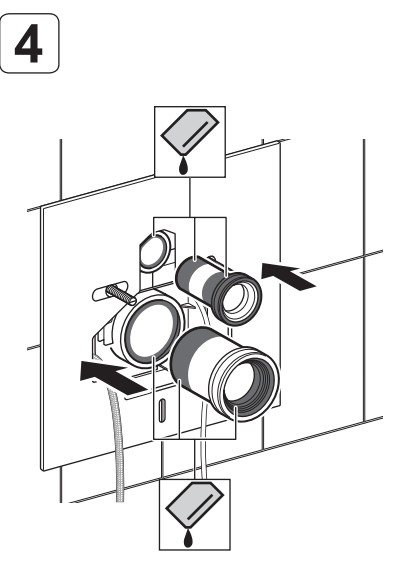
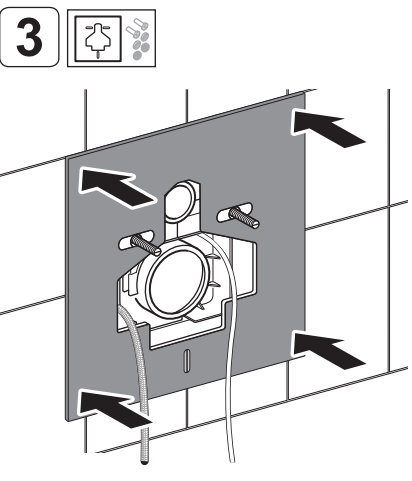
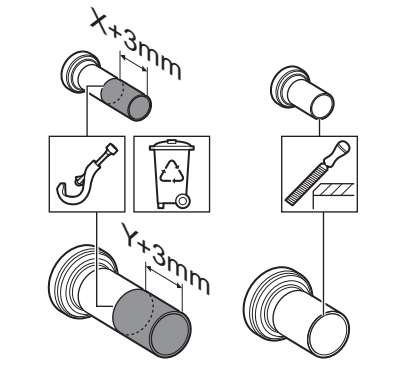
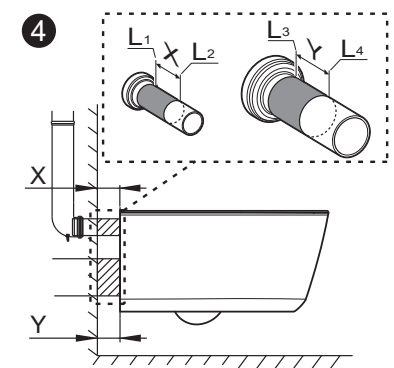
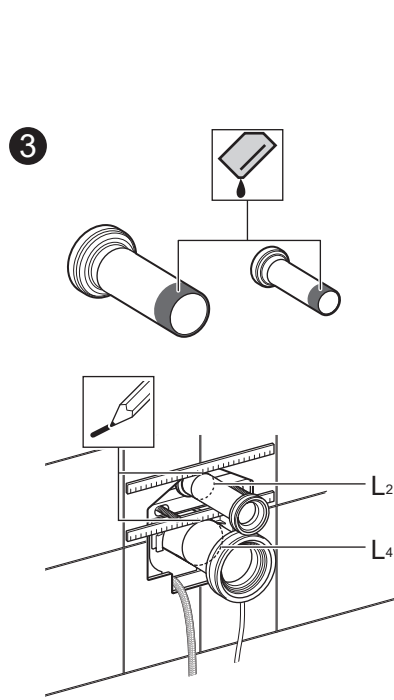
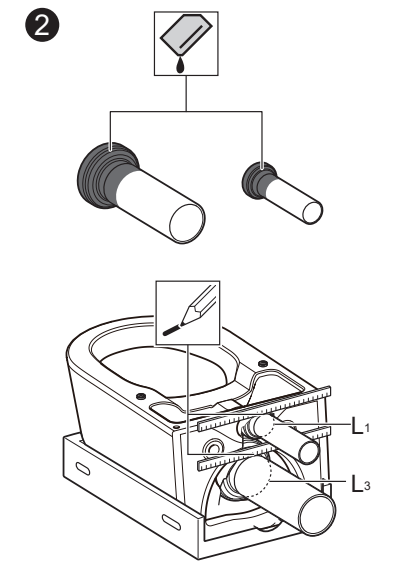
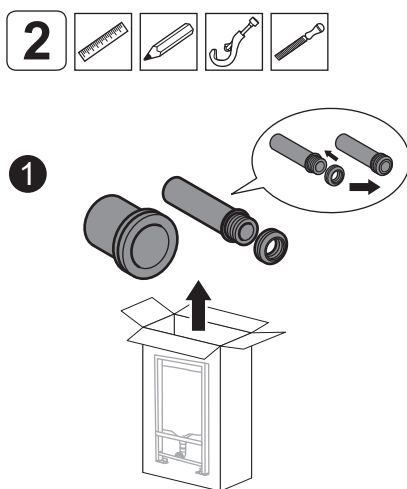
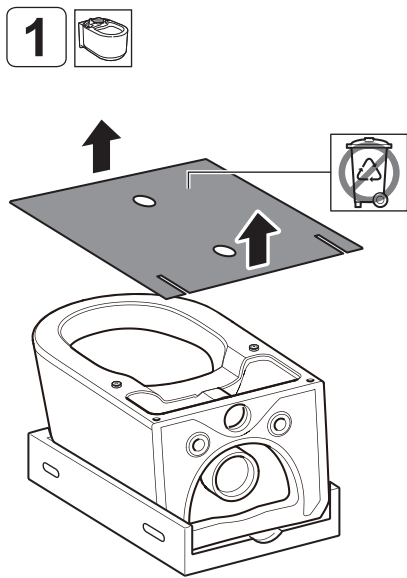
6

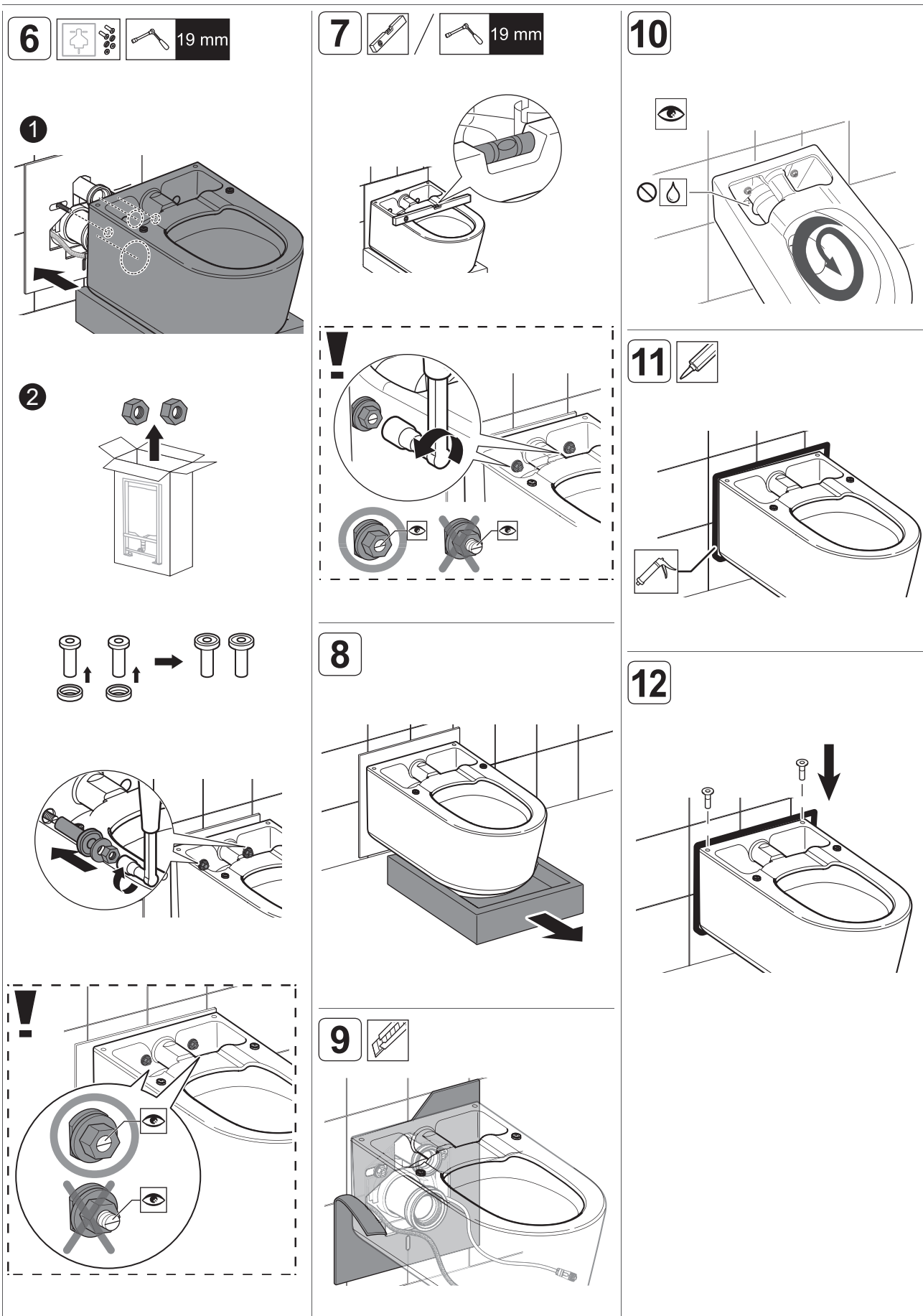


7

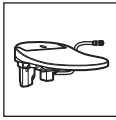


C-4

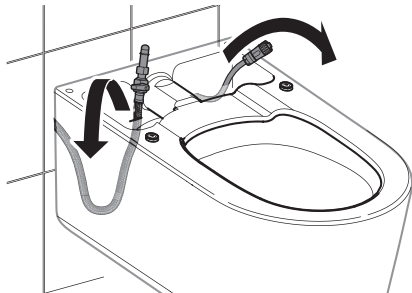




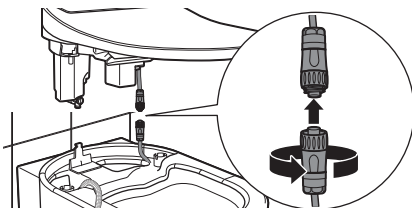
C-5



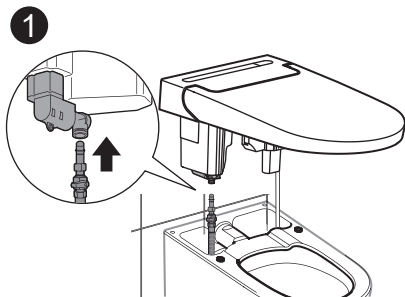
1



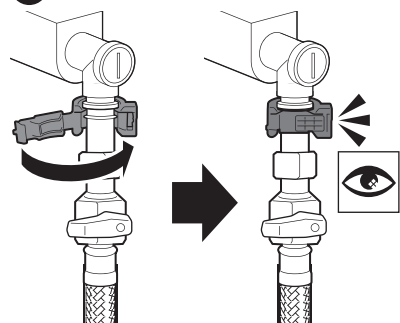
2



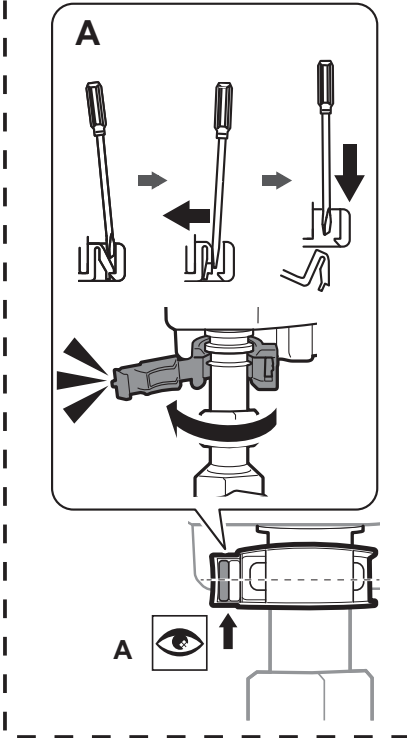
3



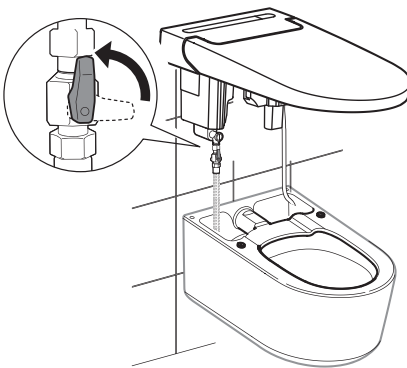
2



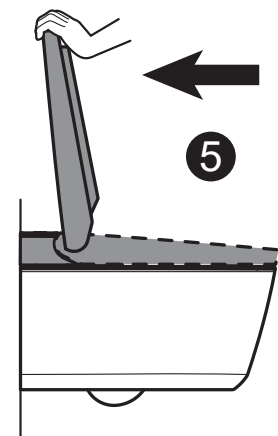
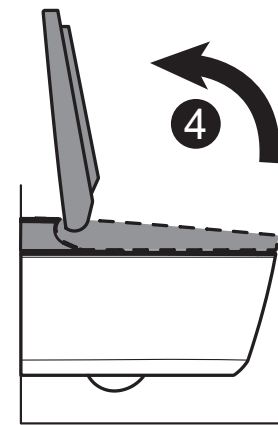
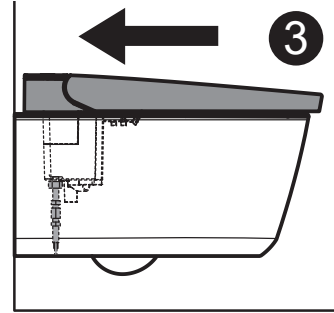
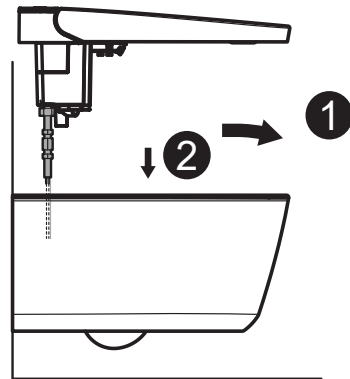
!

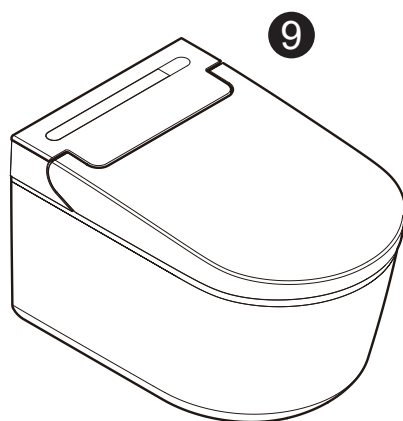
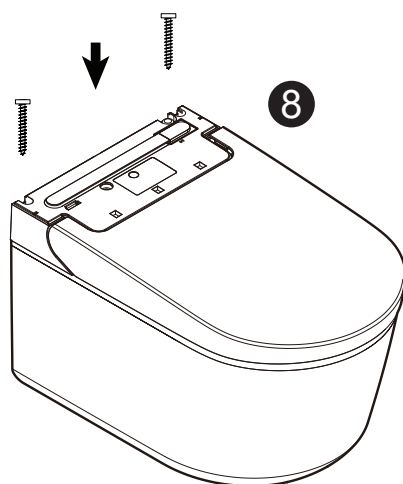
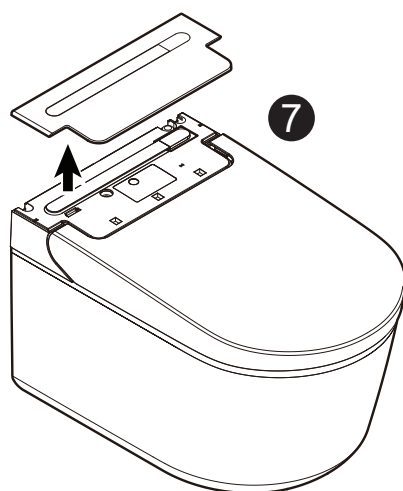
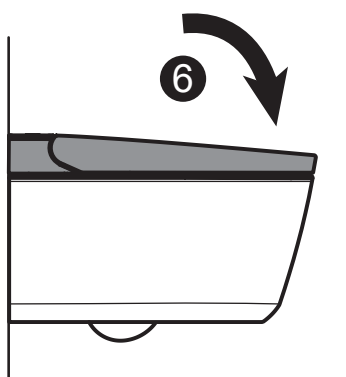
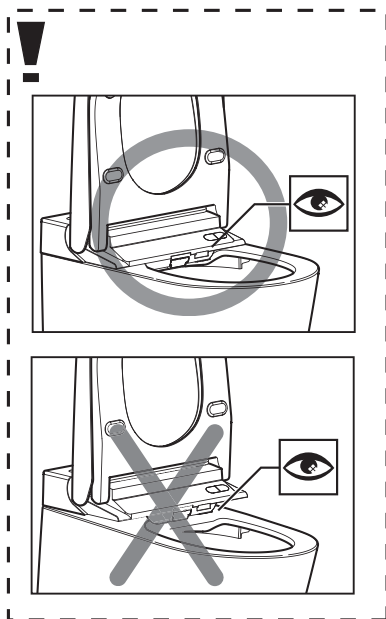


4

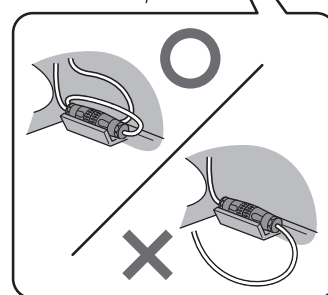
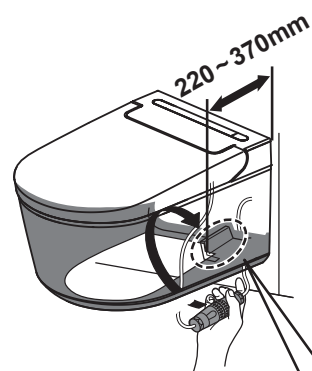


5

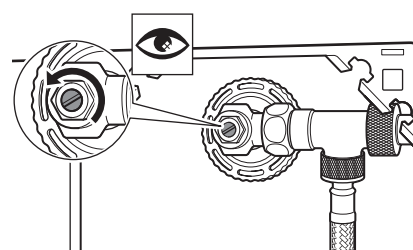




6

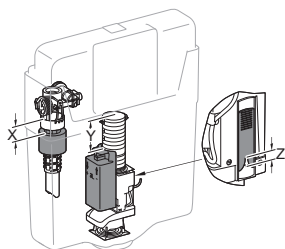


7



8

1 GROHE Rapid SL

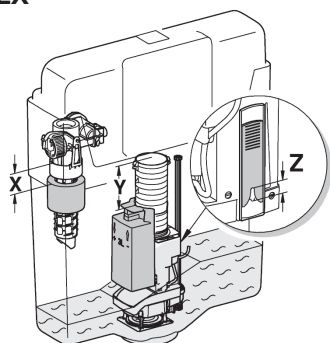


	X	Y	Z
6 L 3 L	81 mm	75 mm	>18 mm
5 L 3 L	119 mm	108 mm	>18 mm

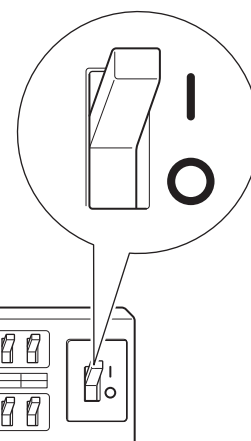


9

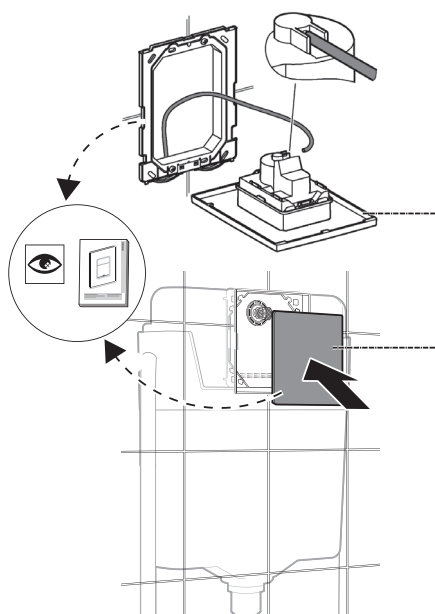
1 GROHE Rapid SLX



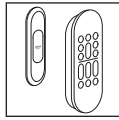
	X	Y	Z
6 l 3 l	81mm	58mm	18mm



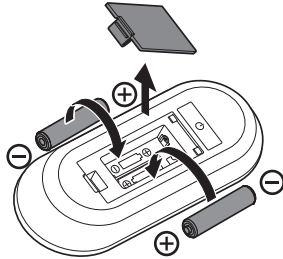
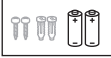
2



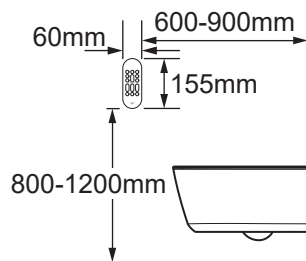
C-6



1



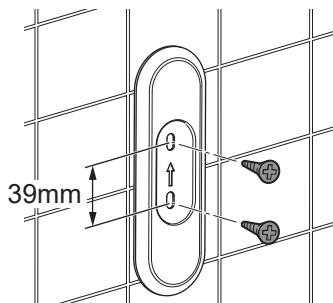
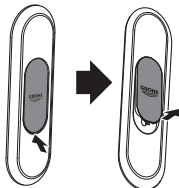
2



3



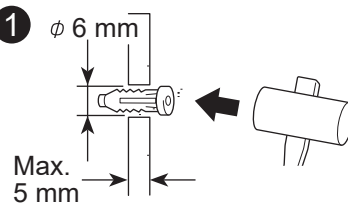
A



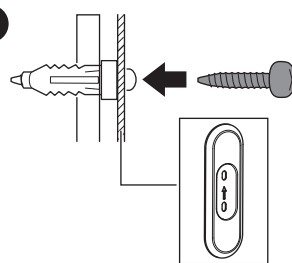
A-1



1



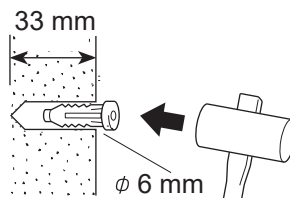
2



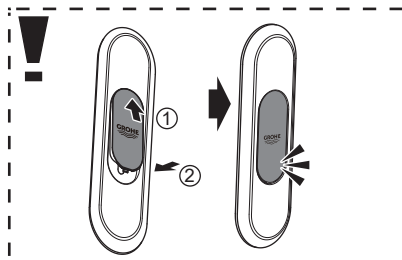
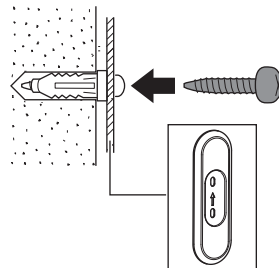
A-2



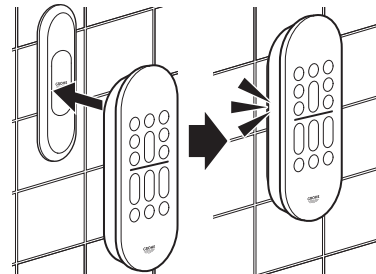
1



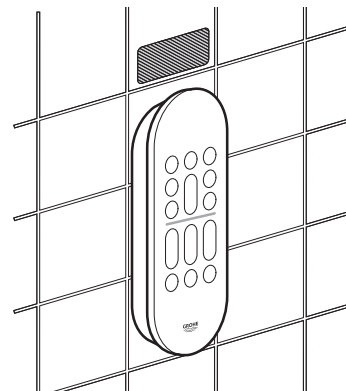
2

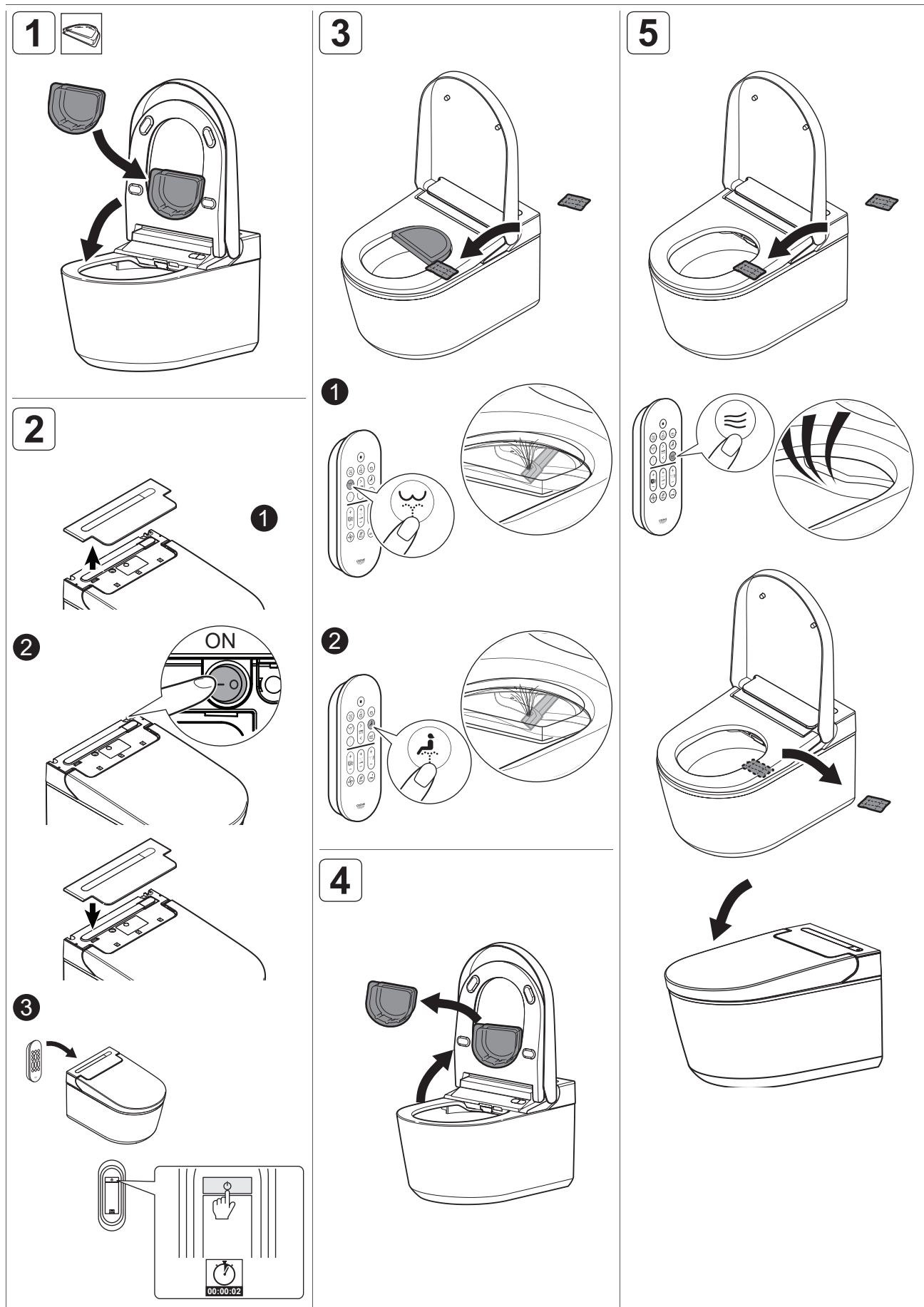


4



5





Pure Freude
an Wasser

GROHE

D
☎ +49 571 39 89 333
service.de@grohe.com

A
☎ +43 1 6 80 60
info-at@grohe.com

AUS
☎ 1800 080 055
customer.care@reece.com.au

B
☎ +32 (0)2 899 3077
<https://www.grohe.be/nl/be/onze-service/contact.html>

BG
☎ +359 2 971 99 59
info-bg@grohe.com

BR
☎ 0800 770 1222
falecom@lixilamericas.com

CAU
☎ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN
☎ +1 888 6447643
info@grohe.ca

CH
☎ +41 44 877 73 00
info@grohe.ch

CN
☎ +86 4008811698
info.cn@grohe.com

CZ
☎ +42 07 21 71 66 73
info-cz@grohe.com

DK
☎ +45 44 65 68 00
grohe@grohe.dk

E
☎ +34 93 / 3 36 88 50
grohe@grohe.es

EST LT LV
☎ +372 661 6354
grohe@grohe.ee

F
☎ +33 1 49 97 29 00
sav-fr@grohe.com

FIN
☎ +358 (09)42451390
grohe@grohe.fi

GB
☎ +44 208 283 2840
info-uk@grohe.com

H
☎ +36 (06)1 238-8045
info-hu@grohe.com

HK
☎ +852 2969 7067
info@grohe.hk

I
☎ +39 2 959401
info-it@grohe.com

IND
☎ 18001024475
customercare.in@grohe.com

IS
☎ +354 515 400
jonst@byko.is

J
☎ +81-3-6748-1180
info_grohe@blisspajapan.jp

KZ
☎ +7 775 007 05 27
service-kz@grohe.com

MAL
☎ 1800 80 6570
customerservice.my@lixil.com

MX
☎ 01 800 839 1200
info@lixilamericas.com

N
☎ +47 22 07 20 70
grohe@grohe.no

NL
☎ +31(0) 88-0030700
<https://www.grohe.nl/nl/onze-service/contact.html>

NZ
☎ +64 09 573 0490
sales@robertson.co.nz

P
☎ +351 234529620
comercial-pt@grohe.com

PL
☎ +48 (22) 5432640
biuro@grohe.com

RI
☎ 0800-1-047-643
customercare-indonesia@lixil.com

RO
☎ +40 021 212 50 50
info-ro@grohe.com

ROK
☎ +82 2 1588 5903
info-singapore@grohe.com

RP
☎ +63 2 89288000
service_center@wilcon.com.ph

RUS
☎ 8 800 200 00 49
service-ru@grohe.com

S
☎ +46 771 14 13 14
grohe@grohe.se

SGP RC
☎ +65 6311 3611
grohe@connectcentre.sg

SK
☎ +420 (2) 77004192
info-sk@grohe.com

T
☎ +6629014455
grohe-thailand@lixil.com

TR
☎ +90 216 441 23 70
groheturkey@grome.com

UA
☎ +380 (44) 5375273
info-ua@grohe.com

USA
☎ +1 800 4447643
Grohetechcare@lixil.com

VN
☎ (+84) 1800 6624
cskh@lixil.com

AL BIH HR KS
ME MK SLO SRB
☎ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

CY M IL GR
☎ 800 11111
info@grome.com

UAE Q KWT
BRN OM PK
☎ +971 4 4214557
grohedubai@grome.com

KSA RL JOR IRQ
☎ +966 11 4551667
groheksa@grome.com

ET MA DZ TN
NGR
☎ +202 226147988/98
grohecairo@grome.com

Far East Area Sales Office:
☎ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg

Latin America:
☎ +52 818 3050626
info@lixilamericas.com

www.grohe.com

2022/04/12

PCWC-1096(23120)